Dear Pool billiard friends,

尊敬的台球朋友们，

To whom it may concern,

 敬启者，

I hope you all are doing well in good health.

 我希望你们一切都好，身体健康。

I would like to inform you that we have an important news about our player Ms. KIM Ga Young that you should be recognized and applied.

 我想通知各位关于我们的运动员金佳映女士的一个重要的信息，希望各位认可并遵循。

Last February, as you all might know or not, a new Billiards Organization called PBA(Professional Billiards Association) Tour was launched in Korea.

 去年2月份，各位或许已经知道或者不知道，韩国出现了一个新成立的台球组织叫PBA（职业台球协会）。

The first PBA Tour was held in Korea last May, and Ms. KIM Ga Young, one of the nation's top pool players, also participated in the PBA Tour.

该组织在去年5月份举行了他们的第一站巡回赛，金佳映女士作为我们国家顶级水平的运动员，也参加这站PBA举行的比赛。

The PBA Tour was organized by a promotion(sports marketing) company in Korea and also not a member of N.O.C(Korean Sport Olympic Committee).

PBA巡回赛是由一家韩国国内的（体育营销）推广公司承办的，该公司并不是韩国奥委会的成员。

Following our N.O.C(Korean Sport Olympic Committee) and Federation's(KBF) Statutes and rules, players are not allowed to play in professional and other similar organizations stage and are not allowed to double register with such organizations.

根据我们的奥委会（韩国体育奥林匹克委员会）和韩国台球协会的章程及规定，运动员们不得参加其他职业组织或类似组织的比赛，也不得在相同的组织里进行重复注册。

Her participation in the PBA Tour was considered a registration in PBA, so her registration as a KBF player was lost.

金佳映参加PBA巡回赛被视为注册了PBA，所以她在KBF的注册已经失效。

As the term for the Ms. KIM Ga Young’s player registration already expired, be informed that the statutory implications should be carried out by the Association & Confederations and Federations.

由于金佳映女士的运动员注册已然过期，请知悉我国体育总会将会根据法律采取行动。

We are confident that the Association and Confederations and Federations will support the KBF decision and will apply the disciplinary measures imposed by the KBF & KSOC Statutes to a maximum.

我们有自信韩国体育总会将会支持KBF（韩国台球协会）的决定，该决定将在最大程度上适用于KBF的纪律规定和韩国奥委会的章程规定。

We regret not to have any other option.

 我们很遗憾对此没有别的选择。

Many thanks and Regards,

 非常感谢，致敬

 韩国台球协会主席 南三炫

Sam Hyun NAM

President of Korea Billiards Federation